

Decenas de miles de hogares de Nevada se enfrentan a la dura realidad de tener que elegir entre comida, atención médica o su cuenta de energía. Es una carga que nadie debería tener que soportar.

La Conexión Energética de Nevada es un programa estatal que ha sido diseñado para ayudar a llevar el peso que representan las elevadas cuentas de energía.



conexión energética de Nevada

Proporcionamos ayuda en el pago de la energía y en el acondicionamiento de su hogar contra las inclemencias del tiempo.



Porque el pago de su cuenta de energía no es un peso que debe llevar auestas...



conexión energética de Nevada

Proporcionamos ayuda en el pago de la energía y en el acondicionamiento de su hogar contra las inclemencias del tiempo.

Si desea obtener mayor información o hacer una solicitud, llame al **1-866-846-2009**, o visite nuestro sitio Web en www.nevadaenergyconnection.nv.gov

Patrocinado por el Estado de Nevada.



conexión energética de Nevada

Proporcionamos ayuda en el pago de la energía y en el acondicionamiento de su hogar contra las inclemencias del tiempo.

Patrocinado por el Estado de Nevada.



Información sobre el Programa

La Conexión Energética de Nevada incluye dos programas clave para ayudar a los nevadenses a enfrentarse a los altos costos de la energía.

Programa de Asistencia en el Pago de Energía

El Programa de Asistencia en el Pago de Energía ayuda a los nevadenses a reunir los requisitos a reducir sus cuentas de energía efectuando los pagos directamente a la compañía de energía a nombre del consumidor. El año pasado, más de 15,000 hogares participaron en el programa, y el hogar promedio recibió \$500 en beneficios de asistencia en el pago de energía. Los pagos son efectuados directamente al proveedor de energía, y aparecen acreditados en su cuenta de energía.

El Programa de Asistencia en el Pago de Energía también brinda ayuda a los hogares que reúnen los requisitos que se encuentren bajo circunstancias especiales, incluyendo:

- **Fast-Track** – un trámite agilizado de solicitud para emergencias tales como interrupciones del servicio de energía.
- **Intervención en Caso de Crisis** – ayuda a los hogares cuyos ingresos brutos podrían exceder estas pautas, excepto que un gasto permitido reduce los ingresos al nivel indicado en las pautas o menos.
- **Asistencia en Pagos Retrasados** – asistencia en una sola ocasión a fin de ayudar al hogar a poner al corriente sus cuentas de calefacción y/o enfriamiento que estén pendientes de pago. La Asistencia en Pagos Retrasados sólo está a la disposición de hogares que reciben servicio de Nevada Power, Sierra Pacific Power, Southwest Gas o en las ciudades de Boulder City, Caliente, Fallon o Pioche.

Programa para el Acondicionamiento Térmico

El Programa para el Acondicionamiento Térmico asiste a los nevadenses que reúnan los requisitos a reducir sus cuentas de energía ayudándolos a mejorar la eficiencia energética de sus hogares. Esta asistencia podría consistir en la instalación de aislantes térmicos adicionales, acondicionamiento del hogar contra las inclemencias del clima y reparaciones menores en el hogar. Se espera que los beneficios a los hogares participantes sumen a \$2,500 este año.

¿Reúno los requisitos de participación?

Los nevadenses que sean propietarios de su propio hogar, de un dúplex, de una casa prefabricada, de un condominio o que alquilen una casa o un departamento pueden reunir los requisitos de participación en este programa. Para reunir los requisitos, usted debe:

1. Ser al menos parcialmente responsable del pago de los costos de calefacción o enfriamiento pagándole directamente a la compañía de servicios públicos o al proveedor de combustible, o como parte del alquiler.
2. Tener ingresos en el hogar iguales o menores a los niveles mensuales que se indican en el cuadro que se incluye a continuación.

Tamaño del Hogar	Ingresos Mensuales Máximos
1	\$1,163.75
2	\$1,561.25
3	\$1,958.75
4	\$2,356.25
5	\$2,753.75
6	\$3,151.25
7	\$3,548.75
8	\$3,946.25

Añada: \$397.50 por cada persona adicional

Es muy fácil ver si reúne los requisitos. Haga la conexión. Llame hoy mismo.



conexión energética de Nevada

Proporcionamos ayuda en el pago de la energía y en el acondicionamiento de su hogar contra las inclemencias del tiempo.

Si desea obtener mayor información o hacer una solicitud, llame al **1-866-846-2009**, o visite nuestro sitio Web en www.nevadaenergyconnection.nv.gov

Patrocinado por el Estado de Nevada.